



THE LAW SOCIETY OF NAMIBIA
NAMLEX CHAMBERS - 1st FLOOR
333 INDEPENDENCE AVENUE
P.O. BOX 714
TEL: 230263/088
FAX: 230223
WINDHOEK - NAMIBIA

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE

REPUBLIC OF NAMIBIA

NS\$1,10

WINDHOEK — 1 December 1993

No. 750

CONTENTS

Page

PROCLAMATIONS

- | | | |
|--------|---|---|
| No. 26 | Amendment of Proclamation 24 of 1993 | 2 |
| No. 27 | Town Planning Ordinance, 1954: Windhoek Amendment Scheme No. 18 | 2 |

GOVERNMENT NOTICES

- | | | |
|---------|---|---|
| No. 139 | Merchandise Marks Act, 1941: Proposed Prohibition of the use of a Certain Mark | 3 |
| No. 140 | Merchandise Marks Act, 1941: Proposed Prohibition of the use of a Certain Mark | 4 |
| No. 141 | Assignment of Powers Act, 1990: Assignment of the Administration of Certain Provisions of Law to the Minister of Home Affairs | 4 |
| No. 142 | Amendment of Government Notice 109 of 1993 | 5 |
| No. 143 | Amendment of Government Notice 115 of 1993 | 5 |
| No. 144 | Forfeiture of Mining Areas | 6 |

GENERAL NOTICES

- | | | |
|---------|--|---|
| No. 278 | Notice of Vacancy in the Membership of the Town Council of Arandis | 6 |
| No. 279 | Municipality of Swakopmund: Amendment of Tender Regulations | 7 |
| No. 280 | Municipality of Swakopmund: Amendment of Financial Regulations | 7 |

No. 281	City of Windhoek: Permanent closing of Portion I of public open space Erf 1254 Pionierspark Erf 1254 Pionierspark	8
No. 282	Municipality of Windhoek: Amendment of Health Regulations	8
No. 283	Municipality of Windhoek: Amendment of Water Supply Regulations	9
No. 284	Bank of Namibia: Statement of Assets and Liabilities as at close of business on 31 October 1993	10

PROCLAMATIONS

by the

PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

No. 26

1993

AMENDMENT OF PROCLAMATION 24 OF 1993

In terms of Sub-Article (8) of Article 32 of the Namibian Constitution, I hereby announce that I have amended Proclamation 24 of 1993 by the substitution for the date "31 August 1998" of the date "31 August 1997".

Given under my Hand and the Seal of the Republic of Namibia at Windhoek this 3rd day of November, One Thousand Nine Hundred and Ninety-three.

Hage G. Geingob

Acting President

BY ORDER OF THE PRESIDENT-IN-CABINET

No. 27

1993

TOWN PLANNING ORDINANCE, 1954: WINDHOEK AMENDMENT SCHEME NO. 18

In terms of section 26(2) of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance 18 of 1954), I hereby make known that the Windhoek Amendment Scheme No. 18 of the Municipality of Windhoek has been approved under section 26(1), of the said Ordinance, read with section 27(1) thereof.

The Amendment Scheme concerned, as well as relevant maps and other documents, shall lie open for inspection at the office of the Namibia Planning Advisory Board (NAMPAB) in the City Centre Building, 8th Floor, Room 806, Windhoek.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of Namibia at Windhoek
this 4th day of November, One Thousand Nine Hundred and Ninety-three.

Hage G. Geingob

Acting President

BY ORDER OF THE PRESIDENT-IN-CABINET

Government Notices

MINISTRY OF TRADE AND INDUSTRY

No. 139

1993

MERCHANDISE MARKS ACT, 1941: PROPOSED PROHIBITION OF THE USE OF A CERTAIN MARK

In terms of section 13 of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act 17 of 1941), I hereby give notice that Mr. D.K. Brown has requested me to prohibit, under section 15(1) of that Act, the use by any person other than Mr. D.K. Brown of the mark shown below in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods.



The above-mentioned mark shall be open to inspection at the office of the Permanent Secretary: Trade and Industry, Socolic Building, corner of Tal and Bahnhof Streets, Windhoek.

I hereby invite persons interested in the matter to submit, in writing, any representations which they wish to make in connection with the matter to the Permanent Secretary: Trade and Industry, P.O. Box 21214, Windhoek, within a period of thirty days from the date of publication of this notice.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of Namibia at Windhoek
this 28th day of October, One Thousand Nine Hundred and Ninety-three.

Hage G. Geingob

Acting President

BY ORDER OF THE PRESIDENT-IN-CABINET

MINISTRY OF TRADE AND INDUSTRY

No. 140

1993

**MERCHANDISE MARKS ACT, 1941:
PROPOSED PROHIBITION OF THE USE
OF A CERTAIN MARK**

In terms of section 13 of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act 17 of 1941), I hereby give notice that the Namibian Development Corporation has requested me to prohibit, under section 15(1) of that Act, the use by any person other than the Namibian Development Corporation of the mark shown below in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods.



The above-mentioned mark shall be open to inspection at the office of the Permanent Secretary: Trade and Industry, Socolic Building, corner of Tal and Bahnhof Streets, Windhoek.

I hereby invite persons interested in the matter to submit, in writing, any representations which they wish to make in connection with the matter to the Permanent Secretary: Trade and Industry, P.O. Box 21214, Windhoek, within a period of thirty days from the date of publication of this notice.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of Namibia at Windhoek this 28th day of October, One Thousand Nine Hundred and Ninety-three.

Hage G. Geingob

Acting President

BY ORDER OF THE PRESIDENT-IN-CABINET

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

No. 141

1993

**ASSIGNMENT OF POWERS ACT, 1990:
ASSIGNMENT OF THE ADMINISTRATION OF CERTAIN
PROVISIONS OF LAW TO THE MINISTER OF
HOME AFFAIRS**

It is hereby made known for general information that the President has under section 3(1) of the Assignment of Powers Act, 1990 (Act 4 of 1990), assigned to the Minister of Home Affairs the administration of the

provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), which entrusted to the President certain powers, duties or functions by virtue of the provisions of Article 140 of the Namibian Constitution.

MINISTRY OF TRADE AND INDUSTRY

No. 142

1993

AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE 109 OF 1993

It is hereby made known for general information that I have under Government Notice 109 of 1993 erroneously made known that SUIDWES DRUKKERY BPK. has, as from 7 September 1993, been deregistered whilst the said company was in actual fact withdrawn from deregistration.

Government Notice 109 of 1993 is therefore hereby amended by the deletion in the Schedule to that Government Notice of the expression "291 - SUIDWES DRUKKERY BPK., P.O. Box 2196, Windhoek, Commerce, R150 000".

E.T. KAMBOUA
REGISTRAR OF COMPANIES

Windhoek, 11 November 1993

MINISTRY OF TRADE AND INDUSTRY

No. 143

1993

AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE 115 OF 1993

It is hereby made known for general information that I have under Government Notice 115 of 1993 erroneously made known that J C MOTORS (PTY) LTD. has, as from 7 September 1993, been deregistered whilst the said company was in actual fact withdrawn from deregistration.

Government Notice 115 of 1993 is therefore hereby amended by the deletion in the Schedule to that Government Notice of the expression "90/117 - J C MOTORS (PTY) LTD., P.O. Box 44, Keetmanshoop, Commerce, R4 000".

E.T. KAMBOUA
REGISTRAR OF COMPANIES

Windhoek, 11 November 1993

MINISTRY OF MINES AND ENERGY

No. 144

1993

FORFEITURE OF MINING AREAS

In terms of sections 49(4) and 56(1) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968), the mining areas known as Klein Aub and Klein Aub-wes No. 108, situated in the district of Rehoboth and held by Klein Aub Koper Maatskappy Beperk under Deeds of conversion Nos. 10/1966 and 1/1973 are hereby declared forfeited due to the failure of Klein Aub Koper Maatskappy Beperk to comply with the provisions of section 47(5) of the Ordinance.

A. WALDEN
MINING COMMISSIONER

Windhoek, 11 November 1993

General Notices

No. 278

1993

**NOTICE OF VACANCY IN THE MEMBERSHIP
OF THE TOWN COUNCIL OF ARANDIS**

In terms of Section 13(2) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992), notice is hereby given that Councillor JOHN KLUFT resigned his office as from 17 November 1993.

Notice is hereby further given to Swapo to nominate a member of the Town Council of Arandis within three months from the date of publication of this notice.

P. MWAPANGASHA
TOWN CLERK
TOWN OF ARANDIS
P.O. BOX 471
ARANDIS

MUNICIPALITY OF SWAKOPMUND

No. 279

1993

AMENDMENT OF TENDER REGULATIONS

The Council of the Municipality of Swakopmund, under section 30(1)(u) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992) further amended the Tender Regulations promulgated under Government Notice 3 of 1973 by the substitution in Regulations 1(ii) and (iii), 2(1) and (2) and 3 for the amount "N\$5 000" of the amount "N\$10 000" wherever it appears in these regulations.

BY ORDER OF THE COUNCIL

M.A.E. COURTNEY-CLARKE
CHAIRPERSON OF THE
COUNCIL SWAKOPMUND

MUNICIPALITY OF SWAKOPMUND

No. 280

1993

AMENDMENT OF FINANCIAL REGULATIONS

The Council of the Municipality of Swakopmund, under section 30(1)(u) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992) further amended the Financial Regulations promulgated under Government Notice 6 of 1973 as set out in the Schedule.

SCHEDULE

Regulation 4 is hereby amended:

- (a) by the substitution in subregulation (2)(a) for the amount "N\$2 500" and "N\$5 000" of the amounts "N\$5 000" and "N\$10 000", respectively;
- (b) by the substitution in subregulation (2)(b) for the amounts "N\$5 000" and "N\$10 000" of the amounts "N\$10 000" and "N\$20 000", respectively;
- (c) by the substitution in subregulation (3)(a)(i) for the amounts "N\$2 500" and "N\$5 000" of the amounts "N\$5 000" and "N\$10 000", respectively; and

- (d) by the substitution in subregulation (3)(a)(ii) for the amounts "N\$2 500" and "N\$5 000" of the amounts "N\$5 000" and "N\$10 000", respectively.

BY ORDER OF THE COUNCIL

M.A.E. COURTNEY-CLARKE
CHAIRPERSON OF THE COUNCIL
SWAKOPMUND

CITY OF WINDHOEK

No. 281

1993

**PERMANENT CLOSING OF PORTION 1 OF PUBLIC
OPEN SPACE ERF 1254 PIONIERSPARK
ERF 1254 PIONIERSPARK**

Notice is hereby given in terms of article 50(3)(a) of the Local Authorities Act of 1992 (Act 23 of 1992) that the Municipality of Windhoek proposes to close permanently the undermentioned portions as indicated on plan P/3159/A which lies for inspection during office hours at the office of the Town Planner, Room 702, Municipal Offices, Independence Avenue.

Portion 1 of Public Open Space Erf 1254 Pionierspark

Objections to the proposed closing are to be served on the Director, Local Authorities and Development Planning, Private Bag 13289, and the Town Clerk, P.O. Box 59, Windhoek, within 30 days after the appearance of this notice in accordance with article 50(3)(a) of the above Act.

J.G.B. BLIGNAUT
TOWN CLERK

MUNICIPALITY OF WINDHOEK

No. 282

1993

AMENDMENT OF HEALTH REGULATIONS

The Council of the Municipality of Windhoek has under section 30(u) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992) further amended the regulations promulgated under Government Notice 285 of 1952 as set out in the schedule.

SCHEDULE

1. Schedule A is hereby amended by the substitution -

- (a) in paragraph 1(b) for the amounts "R54,33", "R87,48", "R115,56", "R144,19", "R173,11" of the amounts "R70,63", "R113,72", "R150,23", "R187,45" and "R255,04", respectively; and
- (b) in paragraph 1(a)(iv) for the amount "R102,90" and "R44,09" for the amounts "R133,77" and "R57,32", respectively.

BY ORDER OF THE COUNCIL

J.G. BLIGNAUT
TOWN CLERK

MUNICIPALITY OF WINDHOEK

No. 283

1993

AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS

The Council of the Municipality of Windhoek, under section 30(1)(u) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992) further amends the Water Supply Regulations promulgated under Government Notice 138 of 1973 by:

1. The substitution in item 3 of Annexure A (Repair or Substitution of Water Meter) for the amount "N\$22,00" of the amount "N\$150,00" wherever it appears.
2. The substitution in item 4 of Annexure A (Water Connections):
 - (a) in paragraph (i) for the amount "N\$100,00" of the amount "N\$450,00";
 - (b) in paragraph (ii) for the amount "N\$110,00" of the amount "N\$730,00";
 - (c) in paragraph (iii) for the amount of "N\$120,00" of the amount of "N\$765,00";
 - (d) in paragraph (iv) for the amount of "N\$130,00" of the amount of "N\$870,00";
 - (e) in paragraph (v) for the amount of "N\$150,00" of the amount of "N\$3 000,00".
3. The substitution in item 5 of Annexure A (Fire Connections) for the amount "N\$97,00" of the amount "N\$730,00".
4. The substitution in paragraph (ii) of item 6 of Annexure A (Connections and Disconnections) for the amount of "N\$4,00" of the amount of "N\$100,00".

5. The substitution in item 7 of Annexure A (Testing of Meters) for the amount of "N\$13,00" of the amount of "N\$100,00".
6. The substitution in paragraph (2) item 8 of Annexure A (Miscellaneous) for the amount of "25c" of the amount of "N\$5,00".

BY ORDER OF THE COUNCIL

J.G. BLIGNAUT
TOWN CLERK

BANK OF NAMIBIA

No. 284

1993

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT CLOSE OF BUSINESS ON 31 OCTOBER 1993

<u>LIABILITIES</u>	<u>31-10-1993</u> N\$	<u>30-09-1993</u> N\$
Share Capital	30,000,000	30,000,000
General Reserve	703,369	703,369
Revaluation Reserve	982,384	3,409,399
Special Reserve	7,167,646	7,167,646
Building Reserve	2,203,864	2,203,864
Bank Notes in Circulation	171,183,280	134,643,120
<u>Deposits:</u>		
Government	284,227,809	142,285,493
Bankers - Current	1,687,192	1,301,552
- Reserve	26,609,000	38,873,000
Other	2,223,569	2,218,533
Allocation of Special Drawing Rights	-	-
Long Term Loan Facility	542,547,861	542,547,861
Other Liabilities	13,628,614	11,363,013
	<u>1,083,164,588</u>	<u>916,716,850</u>
<u>A S S E T S</u>		
<u>External:</u>		
Cash	46,416,082	5,280,139
Balances with other banks	244	101
I M F - Reserve tranche	-	-
- Special drawing rights	51,312	52,927
- Rand Subscription	-	-
Investments - Namibian Currency	367,877	298,262
- Rand Currency	311,903,227	290,977,818
- Other Currency	141,337,651	41,433,081

Domestic:

Loans and advances

- Government	556,754,275	555,574,631
- Other	1,612,914	1,594,433
Fixed assets	10,826,079	10,900,998
Other assets	13,894,927	10,604,460
	<u>1,083,164,588</u>	<u>916,716,850</u>


ERIK L KARLSSON
GOVERNOR


V T KAVARI
CHIEF FINANCIAL ACCOUNTANT